

亞市高中家長會 2009 年四月/五月通訊 中文簡譯

譯者: Ophelia Ha

校長的話

我們閃耀的機會

加州的學校評價是以學生在 CASHEE 和 STAR 測試的表現來釐定。STAR 測試包括語文、數學、科學、社會科學、和十年級生的科學；語文測試以年級界定，科目測試則以學生修讀的程度劃分。

STAR 測試成績是決定一所高中在加州的排名和表現的主要因素。亞凱迪亞高中一向有很好的學術名譽，但它的文憑升值取決於學校排名的增長。在過去四年，AHS 的學術表現評分(API)增加了 51 分，達到 859，我們的目標是繼續進步，讓學生有更優異的表現。

STAR 測試將於 4 月 21、22、23 舉行，請讓孩子有足夠的休息和豐富的早餐，鼓勵他們好好應試，取得優異成績。

校長 David Vannasdall

學生出勤辦公室

今年春假是 4 月 6 至 10 日，若果學生將於春假前或後缺課，請在 4 月 3 日前以書面通知學生出勤辦公室。

於 AP 考試期間，所有於校內或校外應考 AP 的學生，都必須在考試前或試後回校上課，只有在考試時間內，學生才可獲准缺課。

請注意以下日子:

- 4 月 6-10 日 春假
- 5 月 25 日 國殤日假期
- 6 月 9-11 日 12:29p.m. 下課
- 11 日 學期最後一天
- 12 日 畢業禮

家長會會長的話

為籌款予獎學金及其他學生活動，PTSA 舉辦了一個“想像的茶會”，希望每個家庭捐出至少 \$5。捐款已於上星期五收集，反應踴躍。假如你忘了捐款，我們仍會繼續收集，直至學期完結。請讓我知道有關這項籌款的意見，或者把它包括在註冊日繳交的 PTSA 會費，可能會更方便。

2009-2010 候任家長會委員名單

President 會長: Ruth Lagace

Executive VP 執行副會長: Mary Beth Haney

1st VP Legislation 立法: Ophelia Ha

2nd VP Programs 節目: Dana Thompson

3rd VP Publicity 宣傳: Sandhya Ravi

4th VP Membership 會員招募: Suwannee Chew

Assistant: Lee Callender

5th VP Ways & Means 募款: Karen Tom

6th VP Newsletter 期刊: Suzanne Davis

7th VP Hospitality 招待: Ellie Bitaraf

Recording Secretary 書記: Beth Gerber

Corresponding Secretary 聯絡: Kim McElwee

Treasurer 會計: Jennifer Lashier

Financial Secretary 財務: Castalia Chan

Auditor 稽查: Sherry Liang

Historian 記錄: Christy Wong

五月份的會議將在 5 月 7 日 10a.m. 於 Matt Denny's 餐廳舉行，是新一屆委員的就任儀式，並表揚熱心的義工家長。

請記得在 4 月 21 日投票選舉學區教委。

PTSA 會長 Kay Kinsler

輔導室的提示

十二年級學生注意事項

四月

- 留意大學寄來的錄取及獎助學金通知，比較各大學提供的獎助金額。
- 注意決定要就讀大學的獎助學金簽名和繳回的細節。
- 注意各項重要的截止日期(例如宿舍、助學金等)。
- 作出最後決定，並於截止日期前寄出保證金。
- 要通知你決定不就讀的大學。

五月

- 記得把你的 AP 考試成績送到你將就讀的大學。
- 如果還未收到加州 Student Aid Commission 寄來有關 Cal Grant 申請的通知，盡快致電 1-888-CAGrant。
- 5 月 1 日普遍是通知你決定要就讀的大學的截止日期。
- **送出住校申請和繳費。**

六月/七月

- 向本校記錄辦公室申請把你最後一學期的成績表，送到要就讀的大學，(Div 1 或 2 的運動員須同時把成績送到 NCAA Clearinghouse)。
- 通知你就讀的大學你將獲得的私人獎助學金。
- 注意繳交學費及膳宿的日期。
- 家長請別忘記帶孩子到醫務所作體格檢查及防疫注射。

Ms. Winnie Chin & Ms. Jennifer Oku
2009 班輔導老師

十一年級學生注意

現在是你要決定申請那些大學的時候了。利用現在和這個暑假，研究你想申請的大學，考慮它們的地點、交通、主修科目、經濟狀況、以及和你的 GPA、SAT/ACT 分數的配合。應申請一所你希望去到的學校、一所實際有機會的學校，以及一所保險能進入的學校。更要考慮究竟你想去私立大學，抑或加州的公立大學。很多學生申請了差不多廿所大學，包括私校、加大和加州州立大學，可是他們其實只想留在加州上公立大學，這種超額申請不但浪費他們的精力和資源，還會影響這些私立大學將來對收 AHS 的學生有所保留。希望大家能慎重考慮，不要浪費無謂的時間和精神，這對你和其他 AHS 的學生都有幫助。

2009-2010 Student Data Packet 已可從輔導處的網頁下載，如果你明年的私立大學和獎學金申請需要推薦信，必須填好表格，於 9 月 25 日前交回輔導處(Room P13)。趁早把 Packet 填好，便可以輕鬆的展開申請大學的程序。

請注意以下有關申請私立大學需要輔導老師推薦信的時間表：

一般申請的截止日期：2009 年 10 月 1 日至 30 日；手續費\$10，包括本校正式成績單。

遲交申請罰款：每份正式成績單需要\$20 手續費。

提早申請(Early Decision)的截止日期：學生必須在 Early Decision 截止前至少四個星期(不包括假期)，把要求信送給輔導老師，譬如某大學的 Early Decision 截止是 11 月 1 日，給輔導老師的要求信必須在 10 月 1 日前送出。

2010 班輔導老師 Ms. Kathy Rapkin & Mrs. Sharon Sandoval

Senioritis 畢業症候

每年這個時候，有些十二年級學生的積極性會降低，這叫做 Senioritis，徵狀包括遲到、不能專心、成績下滑等。如果家長觀察到這些行為，我們建議你應和老師保持聯絡，和登入學校的 ISIS 監察孩子的到校上課紀錄。

在十二年級的下學期，到校上課非常重要。勤力上課當然可獲得好成績，缺課則可能導致欠交功課、錯過考試和低分數。大部份學生都必須每一科合格才能畢業，並須通過英文和政治/經濟科考試。還有，十八歲以上的十二年級生，如果缺課太多，會有可能非自願的被調往其他學校。

四年制大學的收生處會期望畢業生維持他們的 GPA 分數，D 或 F 級的大學準備課會令學生失去入大學資格，GPA 下滑太多亦有可能使大學推翻之前的收錄決定。多數情況下，如果十二年級生在上學期後發現未夠學分，他們可於下學期在亞市成人學校補課，但在下學期失去的學分則無法補救，學生會因此不能參加畢業典禮。亞市高中的畢業要求聲明：學生必須修滿 225 學分，通過代數 1、健教、游泳試及 CAHSEE。未達到要求的十二年級學生可於 18 個月內往亞市成人學校補修不超過 15 學分，可獲亞市高中畢業證書。

請幫助孩子專注學業，家長支持是學生取得成功的最重要因素。我們會繼續在個人問題、學業和工作/進修需要上幫助學生。

地區職訓(ROP)的訊息

優異學生

ROP 要表揚以下幾位模範學生，他們都是被老師推薦出來，參加 3 月 11 日舉行的洛杉磯 ROP 比賽:

Cross-Age Literacy: Brittany Heacock

Criminal Law: Xiao (Maggie) Fan

Advanced Video Production: Ryan Bergara

Biotechnology: Kimberly Tran

Medical/Therapeutic Principles of Sport Fitness: Maryam

Zomorod

Business Management: Justin Tran

Advanced Robotics: Sean Liyanage

Cisco: Sarah Cheng

Graphic Design: Fei (Fay) Xu

Orchestrator: Jaclyn Wang

備忘

ROP 現正忙着為 16 歲或 11、12 年級的學生準備暑假的課程，將升上 10 年級的學生也可報讀有特別符號的這些課程:

Computer Programming C++*, Computer Program JAVA*,

Culinary Arts*, Digital Photography*, Retail Marketing, Retail

Sales。註冊已於 3 月 23 日開始，在 ROP 辦公室 P12，全部免費，名額有限，先到先得。請把握機會，學習一門技能，同時獲得學分。

兼職或義工

找一份兼職或義工，可讓你學到很多日後工作所需的技能，例如怎樣作為一個可靠的人、與他人相處、怎樣計劃課後的時間、和預算你的金錢。ROP 辦公室有一本義工機會簿，列有聖嘉谷各公私機構的無給義工機會，還有一本工作簿，附近商家招聘工作機會，均刊登於此工作簿內。若貴公司想招聘 AHS 學生，請致電(626)821-8370 X 1104，我們樂意為你張貼告示。

工作准許證

未滿 18 歲的學生，必須獲得工作證才可工作，可到 ROP 辦公室申請，毋須付費。

ROP 導師 Cindi Franz

學生服務辦公室

偷竊 - 絕大部份 AHS 學生都行為檢點，但我們也有一小撮學生行為不檢，妨礙他人，其中一項就是偷竊別人的貴重物品，好像 IPODS、手機和錢包。以前他們是在沒有鎖好的儲物櫃或無人理會的背包偷竊，但最近有些同學發現，他們是帶着背包而被偷竊了裏面的東西。請提醒你的孩子，必須把貴重物品隨身帶好。有足夠資料的時候，我們會展開調查。

必須解釋的是，在調查偷竊的時候，我們必須遵照一些法律指引。一定要有合理的懷疑，才可以搜查學生。有些情況是教室內有物件不見了，我們接到要求搜查該教室內的每一個學生，但沒有合理的懷疑，我們不能採取行動，並非校方漠不關心，而是我們必須遵從法律指引。若果你孩子有物品在校園被偷竊了，他們須到學生服務辦公室 J9 ½填寫一份詳細報告，假如能提供物品的編號或獨特記認，可能有助調查或將來認領失物。

畢業生 - 家長們，請提醒你的 12 年級生，不要把畢業症候(Senioritis)作為考試不合格或犯校規的藉口。若果因為某一科不合格而失去資格畢業，或因犯了校規而不獲准參加畢業舞會或晚會，真會特別難過。我在高中工作的這麼多年裏，好像每年都起碼有一個學生發生這種情況，希望今年不會發生。

副校長 John Finn

2009 學年註冊日

8/17	迎新日	
8/18	12 年級學生	
8/19	11 年級學生	
8/20	10 年級學生	
8/21	9 年級學生	
8/23 - 28	音樂營	
8/24	補註冊	9:00 - 9:45 a.m. 12 年級 9:45 - 10:30 a.m. 11 年級 10:30 - 11:15 a.m. 10 年級 11:15 - noon 9 年級